

# Piscine Marlborough

COURS DE NATATION ENFANTS  
CHILDREN'S SWIMMING LESSONS

29 juillet au 20 août 2017  
July 29th to August 20th,  
2017

## CROIX-ROUGE NATATION PRÉSCOLAIRE – 2 À 6 ANS

RED CROSS –SWIM PRESCHOOL – Ages 2 - 6

Niveau - Level	Samedi et dimanche Saturday and Sunday	Nombre de places / Number of places available
<b>Étoile de Mer/Canard/Tortue de Mer</b> <b>Starfish/Duck/Sea Turtle</b> (2 à 3 ans) (30 minutes)	11 h 30 à 12 h 11:30 a.m. to 12 p.m.	8 places
<b>Loutre de mer – Sea Otter</b> (3 à 5 ans) (30 minutes)	10 h 10 à 10 h 40 10:10 a.m. to 10:40 a.m.	4 places
<b>Salamandre – Salamander</b> (3 à 5 ans) (30 minutes)	9 h à 9 h 30 9 to 9:30 a.m.	4 places
	9 h 35 à 10 h 05 9:35 to 10:05 a.m.	4 places
	10 h 10 à 10 h 40 10:10 to 10:40 a.m.	4 places
<b>Poisson-Lune – Sun Fish</b> (3 à 6 ans) (30 minutes)	9 h à 9 h 30 9 to 9:30 a.m.	4 places
	9 h 35 à 10 h 05 9:35 to 10:05 a.m.	4 places
	10 h 10 à 10 h 40 10:10 to 10:40 a.m.	4 places

# Piscine Marlborough

29 juillet au 20 août 2017  
 July 29th to August 20th,  
 2017

COURS DE NATATION ENFANTS  
 CHILDREN'S SWIMMING LESSONS

## CROIX-ROUGE NATATION PRÉSCOLAIRE – 3 À 6 ANS

RED CROSS –SWIM PRESCHOOL – Ages 3 - 6

Niveau - Level	Samedi et dimanche Saturday and Sunday	Nombre de places / Number of places available
Crocodile/Baleine – Crocodile/Whale (30 minutes)	9 h à 9 h 30 9 to 9:30 a.m.	4 places
	9 h 35 à 10 h 05 9:35 to 10:05 a.m.	4 places

## CROIX-ROUGE NATATION JUNIOR – 5 ANS ET PLUS

RED CROSS SWIM KIDS – AGES 5 AND OVER

Niveau - Level	Samedi et dimanche Saturday and Sunday	Nombre de places / Number of places available
Junior 1 (40 minutes)	10 h 45 à 11 h 25 10:45 to 11:25 a.m.	6 places
	10 h 45 à 11 h 25 10:45 to 11:25 a.m.	6 places
	11 h 30 à 12 h 10 11:30 to 12:10 p.m.	6 places
Junior 2 (40 minutes)	10 h 45 à 11 h 25 10:45 to 11:25 a.m.	6 places
	11 h 30 à 12 h 10 11:30 to 12:10 p.m.	6 places

# Piscine Chamberland

COURS DE NATATION ENFANTS  
CHILDREN'S SWIMMING LESSONS

29 juillet au 20 août 2017  
July 29th to August 20th,  
2017

## CROIX-ROUGE NATATION PRÉSCOLAIRE – 3 À 6 ANS

*RED CROSS – SWIM PRESCHOOL – Ages 3 - 6*

Niveau - Level	Samedi et dimanche <i>Saturday and Sunday</i>	Nombre de places / <i>Number of places available</i>
<b>Salamandre – Salamander</b> (3 à 5 ans) (30 minutes)	11 h 30 à 12 h 11:30 to 12 p.m.	4 places
	11 h 30 à 12 h 11:30 to 12 p.m.	4 places
<b>Poisson-Lune – Sun Fish</b> (3 à 6 ans) (30 minutes)	11 h 30 à 12 h 11:30 to 12 p.m.	4 places
	11 h 30 à 12 h 11:30 to 12 p.m.	4 places
<b>Crocodile/Baleine – Crocodile/Whale</b> (30 minutes)	11 h 30 à 12 h 11:30 to 12 p.m.	4 places
	11 h 30 à 12 h 11:30 to 12 p.m.	4 places

## CROIX-ROUGE NATATION JUNIOR – 5 ANS ET PLUS

*RED CROSS SWIM KIDS – AGES 5 AND OVER*

<b>Junior 1</b> (40 minutes)	10 h à 10 h 40 10 to 10:40 a.m.	6 places
	10 h 45 à 11 h 25 10:45 to 11:25 a.m.	6 places
<b>Junior 2</b> (40 minutes)	10 h à 10 h 40 10 to 10:40 a.m.	6 places
	10 h 45 à 11 h 25 10:45 to 11:25 a.m.	6 places

# Piscine Chamberland

COURS DE NATATION ENFANTS  
CHILDREN'S SWIMMING LESSONS

29 juillet au 20 août 2017  
July 29th to August 20th, 2017

## CROIX-ROUGE NATATION JUNIOR – 5 ANS ET PLUS

### RED CROSS SWIM KIDS – AGES 5 AND OVER

<b>Junior 3</b> (40 minutes)	10 h à 10 h 40 10 to 10:40 a.m.	6 places
	10 h 45 à 11 h 25 10:45 to 11:25 a.m.	6 places
<b>Junior 4</b> (40 minutes)	10 h à 10 h 40 10 to 10:40 a.m.	6 places
	10 h 45 à 11 h 25 10:45 to 11:25 a.m.	6 places
<b>Junior 5</b> (55 minutes)	9 h à 9 h 55 9 to 9:55 a.m.	8 places
<b>Junior 6</b> (55 minutes)	9 h à 9 h 55 9 to 9:55 a.m.	8 places
<b>Junior 7</b> (55 minutes)	9 h à 9 h 55 9 to 9:55 a.m.	10 places
<b>Junior 9/10</b> (55 minutes)	9 h à 9 h 55 9 to 9:55 a.m.	10 places